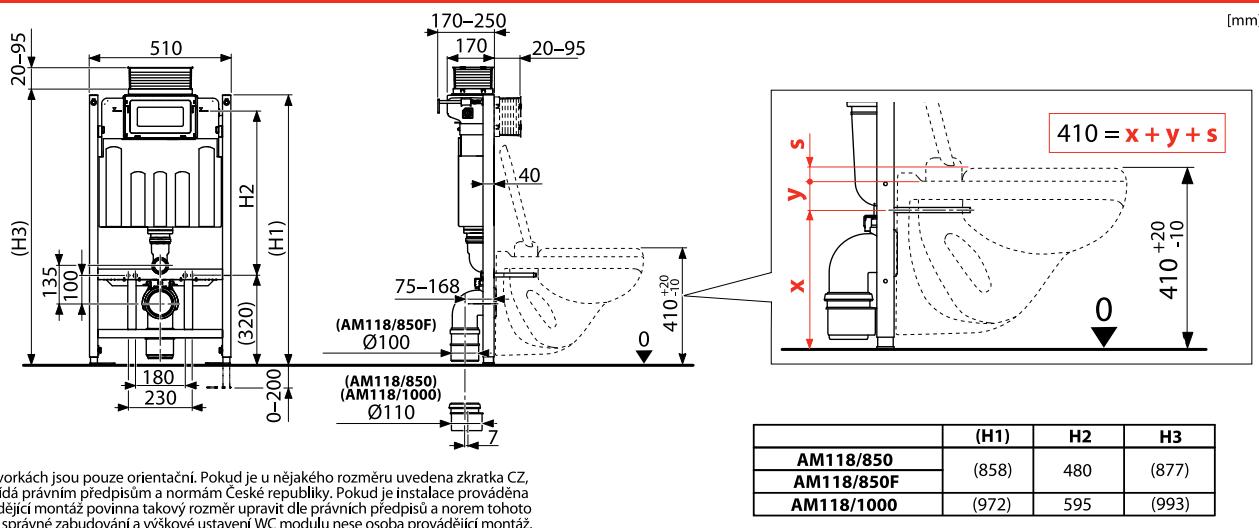




alca

AM118



| CZ R

[C2] Rozměry uvedené v závorkách jsou pouze orientační. Pokud je u nějakého rozměru uvedena címkou C2 platí, že tento rozměr odpovídá právním předpisům a normám České republiky. Pokud je instalace prováděna jiném státu, je osoba provádějící montáž povinna takový rozměr upravit dle právních předpisů a norm tohoto jiného státu. Odpovědnost za správné zabudování a výkonné uvedení WC modulu nese osoba provádějící montáž. Výškové nastavení modulu je závislé na použití typu WC keramiky, WC sedátka a obsahu právních předpisů a norem státu, v němž je instalace provedena.

[SK] Rozmery uvedené v závitkách sú len orientačné. Pokiaľ je v nejakom rozmeru uvedená skratka CZ, platí, že tento rozmer odpovedá právnym predpisom a normám České republiky. Pokiaľ je Inštalácia vykonávaná v Inom štátu, je možné, že rozmer je určený pre iné podmienky ako v Českej republike. Osoba vykonávajúca montáž poviná takisto rozmer upraviť podľa právnych predpisov a norem tohto iného štátu. Zodpovednosť za správne zabudovanie a výškové nastavenie WC modulu niesie osoba vykonávajúca montáž. Výškové nastavenie modulu je závislé na použitom type WC keramiky, WC sedátka a obsahu právnych predpisov a norem štátu, v ktorom je inštalácia vykonaná.

| RU Размеры, указанные в скобках, приведены только для справки. Если аббревиатура «CZ» указана для какого-либо размера на рисунке, это означает, что это измерение соответствует правовым нормам и стандартам Чешской Республики. Если установка выполняется в другой стране, лицо, выполняющее установку, обязано отрегулировать такой размер в соответствии с правовыми нормами и стандартами другой страны. Лицо, выполняющее установку, несет ответственность за правильную установку и регулировку высоты скрытой системы инсталляции. Регулировка высоты скрытой системы инсталляции определяется типом унитаза, сиденьем унитаза и содержанием правовых норм и стандартов страны, в которой производится установка.

I EN The dimensions indicated in parentheses are for reference only. If the abbreviation „CZ“ is indicated for any dimension in the picture, it means that this dimension corresponds to the legal regulations and standards of the Czech Republic. If the installation is carried out in another country, the person carrying out the installation is obliged to adjust such a dimension in accordance with the legal regulations and standards of the other country. The person carrying out the installation is responsible for the correct installation and height adjustment of the pre-wall installation system. The height adjustment of the pre-wall installation system is determined by the type of toilet bowl used, the toilet seat and the content of legal regulations and standards of the country in which the installation is performed.

[DE] Die Abmessungen in Klammern dienen nur als Referenz. Wenn die Abkürzung CZ für eine Dimension angegeben wird, gilt diese Dimension für die gesetzlichen Bestimmungen und Normen der Tschechischen Republik. Wenn die Installation in einem anderen Staat durchgeführt wird, ist die Person, die die Installation durchführt, verpflichtet, eine solche Abmessung gemäß den gesetzlichen Bestimmungen und Normen dieses anderen Staates anzupassen. Die Person, die die Installation durchführt, ist für die korrekte Installation und Höhenstellung des WC-Moduls verantwortlich. Die Höhenstellung des Moduls hängt von der Art der verwendeten Toilettenkeramik, dem Toilettenansitz und dem Inhalt der gesetzlichen Vorschriften und Normen des Landes ab. In dem die Installation durchgeführt wird.

IHU A zároljében megadott méreték csupán tájékoztató jellegűek. Amennyiben egy mérethez a CZ rövidítés kerül megadásra, a mérővad, hogy az adott méret a Cseh Köztársaság érvényes és vonatkozó jogi rendelkezéseknek, továbbá szabványainak feleljen meg. Amennyiben a telepítés egy másik országban történik, a szerelest végző személy köteles az adott méretet az illetékes ország, érvényes és vonatkozó jogi rendelkezéseknek, valamint szabványainak megfelelően módosítani. A feloldéget a WC modul megfelelő telepítését, valamint magassági beállításárt, a szerelest végző személy kelle vállalja. A modul magassági beállítása függ a WC kerámia-, valamint a WC ülő típusától, továbbá az adott ország jogi rendelkezései-től és szabványaitól, amelyekben a telepítés történik.

[PL] Wymiar podane w nawiasach są tylko orientacyjne. Skrót „C” na zdjęciu, oznacza, że podany wymiar odpowiada przepisom i normom Republiki Czeskiej. Jeśli instalacja jest przeznaczona w innym kraju, osoba przewadzająca instalację jest zobowiązana do dostosowania tego wymiaru zgodnie z przepisami prawa i normami obowiązującymi w danym kraju. Osoba przewadzająca instalację jest odpowiedzialna za prawidłowy montaż i regulację wysokości systemu podtynkowego. Regulacja wysokości instalacji podtynkowej zależy od rodzaju zastosowanej miski klozetowej.

[REDACTARE] dimensiunile indicate în paranteze sunt ca termen de referință. În lista de abrevieri, "CZ" este indicat pentru fiecare dimensiune din poziție, ceea ce înseamnă că dimensiunea corespunde regulamentelor și standardelor din Republica Cehă. Dacă produsul este instalat în altă țară, persoana care efectuează instalarea este obligată să ajusteze dimensiunile în conformitate cu standardele și regulamentele din țara respectivă. Persoana care efectuează instalarea este responsabilă de corectitudinea instalării și de ajustările înaintării rezervorului WC încasat. Ajustările înaintării rezervorului WC încasat este determinată de tipul de vas WC utilizat, precum și de prevederile regulamentelor și standardelor interne ale țării.

18 BG Размерите, посочени в скоби, са само за справка. Ако съкращението „CZ“ е обозначено на някой размер от снимката, това означава, че този размер съответства на правните разпоредби и стандарти на Чешката република. Ако монтажът се извърши в друга държава, лицето извършващо монтажа е длъжно да коригира такива размери в съответствие с законовите разпоредби и стандарти на другата държава. Лицето, извършващо монтажа е отговорно за правилното му изпълнение и регулиране на височината на структурата за вградене. Регулирането на височината на структурата за вградене се определя от вида на използваната тоалетна чиния, тоалетната седалка и законовите

LTK Sklaušteliuose nurodyti matmenys yra tik orientaciniai. Jei prie kurio nors matmens nurodoma santrumpa CZ, tai reiškia, kad šis matmuo atitinka Čekijos Respublikoje galiojančius teises aktus ir standarty reikalavimus. Jei nrengiamai kitos valstybės, tai atlektantis montuojant WC moduliu darbus asmuo privalo siųsti matmenį koreguoti pagal tuo valstybeje galiojančius montavimo aktus ir standartus. Už teisingą WC modulio įrengimą, išskaitant tinkamą aukštį, atsako asmuo atlektantis montavimą. Modulio aukščio nustatymas priklausa nuo naudojamo keraminių WC unitizo bei WC dangčio tipo ir nuo valstybės, kurioje modulis įrengiamas, teisės aktų ir standarty reikalavimų.

[LV] Iekāvēs norādītie izmēri ir tikai indikatīvi. Ja pie kāda no izmēriem ir norādīts saīsinājums C2, tas atbilst Čehijas Republikas tiesību aktiem un standartiem. Ja uzstādīšanai tiek veikta citā valstī persona, kas veic montāžu, ir plenākumā pielāgot šo izmēru saskaņā ar attiecīgās valsts tiesību aktiem un standartiem. Atbildība par pareizu uzstādīšanu ir WO modula augstuma iestājumiem ir persona, kas veic montāžu. Modula augstuma iestājumiem ir atkarīgi no klozētspēka keramikas veida, WO sēdeklā un tās valsts tiesību aktu un standartu saturā, kurā iekārtā tiek uzstādīta.

[ESP] Las dimensiones precedidas de unas abreviaturas entre paréntesis o comillas son sólo de referencia. Como ejemplo, si lleva la abreviatura "CZ", significa que esta dimensión corresponde a los normas, usos y reglamentos legales de la República Checa. Si la instalación se lleva a cabo en otro país, la persona que realiza la instalación está obligada a ajustar dicha dimensión de acuerdo con la legislación, usos y normas legales de dicho país. La persona que realizó

[FR] Les dimensions indiquées entre parenthèses sont fournies à titre indicatif uniquement. Si l'abréviation «CZ» est indiquée pour n'importe quelle dimension de l'image, cela signifie que cette dimension correspond aux règlements et normes légales de la République Tchèque. Si l'installation est réalisée dans un autre pays, la personne effectuant l'installation est tenue d'ajuster une telle dimension conformément aux règlements et normes légales de l'autre pays. La personne effectuant l'installation est responsable de l'installation correcte et du réglage en hauteur du système d'installation. Il ne s'agit pas d'un hauptsatz du système d'installation, déterminé par le type de cuvette du WC utilisé. Le débattement de la cuvette peut être déterminé par le type de cuvette du WC utilisé.

| DK Alle dimensioner i parentes er kun vejledende. Hvis målene er markeret med "CZ", overholder de gældende lovgivning og standarder for Tjekkiet. Hvis der monteres i andet land, er installatøren ansvarlig for, at der monteres in henhold til pågældende lands lovgivning og standard. Installatør er ansvarlig for korrekt installation af indbygningsmonter. Monteringshøjden af indbygningsdeler er afhængig af den monterede hængeskål og sæde, samt gældende lovgivning og standarder i det pågældende land.

|F| Suluisaa olevat mitätä ovat ohjeellisia. Mitan yhteydessä oleva lyhyenne CZ tarkoittaa sitä, että kyseinen mittä on Tsekistä valmistaan olevien määristysten ja standardien mukainen. Jos asennus tehdään jossakin tollessa valtiossa, on asennus määritetty siihen mukaisesti ja mitä kyseessä ollessa valtiossa olevien määristysten ja standardien mukaiseksi. Asennuksen tekijä on helpotettu käytössä WC-moduulin olkeanlaisesta asennusjärjestelmästä ja koreidenpidäntöä. Moduulin korkeusasennusta riippuvat asennusvoimat WC-istulomme ja WC-istulomme kannen tyypistä sekä asennusvalmistosta. Voiholla olevista määritetyistä ja itästä riippuu.

ΓΙΑ Οι διάστασες που υποδεικνύονται σε παρένθεση είναι μόνο για αναφορά. Εάν η συντομογραφία "CZ" αναφέρεται για οποιαδήποτε διάσταση στην εικόνα, αυτό σημαίνει ότι αυτή η διάσταση αντιστοιχεί στους νομικούς κανονισμούς και τα πρότυπα της Τσεχικής Δημοκρατίας.
Εάν η εγκατάσταση πραγματοποιείται σε άλλη χώρα, το άτομο που πραγματοποιεί την εγκατάσταση υποχρέεται μια τέτοια διάσταση σύμφωνα με τους νομικούς κανονισμούς και τα πρότυπα της άλλης χώρας. Το άτομο που πραγματοποιεί την εγκατάσταση είναι υπεύθυνο για την οποιή εγκατάσταση και ριμήση ύψους του συστήματος του καζανακού εντοκισμού. Η ριμήση ύψους του συστήματος, του καζανακού εντοκισμού καθορίζεται από τον τύπο του δούξη τουαλέτας που χρησιμοποιείται, καθώς τουαλέτας και το περιεχόμενο των νομικών κανονισμών και προτύπων της χώρας στην οποία πραγματοποιείται η εγκατάσταση.

| IT Le dimensioni indicate tra parentesi sono indicative. La sigla "CZ", ove presente, indica che la dimensione a cui si riferisce corrisponde agli standard e alle norme di legge della Repubblica Ceca. Se l'installazione viene eseguita in un altro Paese, chi esegue l'installazione è tenuto ad adeguare tale dimensione in conformità agli standard e alle norme di legge di quel Paese. Chi esegue l'installazione è responsabile che questa venga fatta a regola d'arte e che la regolazione dell'altezza della struttura da Incasso sia corretta. La regolazione in altezza della struttura da Incasso è determinata dal

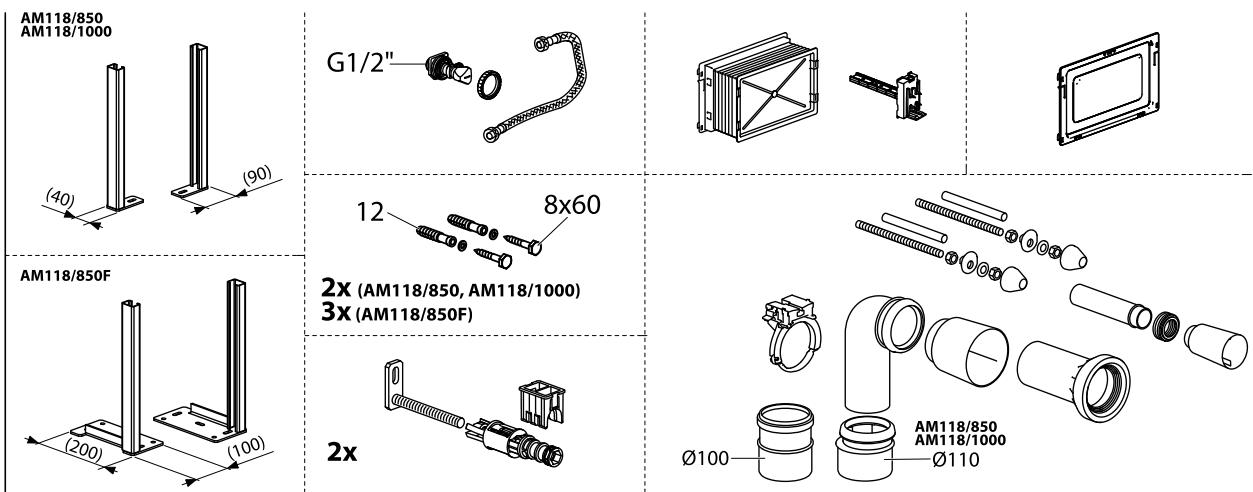
[NL] De afmetingen tussen haakjes zijn louter informatief. Als de afkorting "CZ" wordt aangegeven voor een dimensie van de afbeelding, betekent dat dat deze dimensie overeenkomt met de wettelijke voorschriften en normen van de Tsjechische Republiek. Als de installatie in een ander land wordt uitgevoerd, moet de persoon die de installatie uitvoert een dergelijke dimensie aanpassen in overeenstemming met de voorschriften en wettelijke normen van het andere land. De persoon die de installatie uitvoert, is verantwoordelijk voor de juiste installatie en voor het afdelen van de hoogte van het installatiesysteem. De hoogteverstelling van het installatiesysteem wordt bepaald door het type toiletpot dat wordt gebruikt, de toiletbril en de inhoud van de voorschriften en wettelijke normen van het land waar de installatie wordt uitgevoerd.

IPT As dimensões indicadas nos parênteses são apenas para referência. Se a abreviatura "CZ" for indicada para qualquer dimensão do quadro, significa que esta dimensão corresponde aos regulamentos e normas legais da República Checa. Se a Instalação for efectuada noutro país, a pessoa que efectua a Instalação é obrigada a ajustar tal dimensão de acordo com as normas legais e normas do outro país. A pessoa que efectua a Instalação é responsável pela correcta Instalação e regulação da altura do sistema de Instalação pré-parede. O ajuste de altura do sistema de Instalação pré-parede é determinado pelo tipo de sанта utilizada, pelo assento da sанта e pelo conteúdo das normas legais e normas do país onde é efectuada.

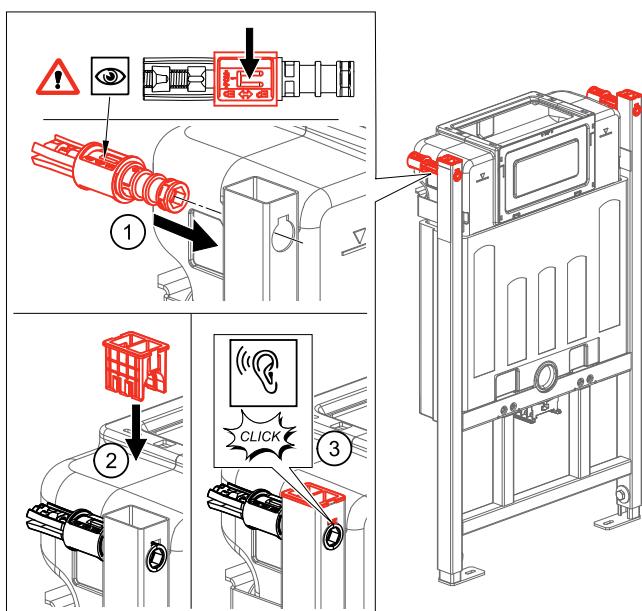
[SLO] Dlmenzije, navedene v oklepajih, so samo za referenco. Če je za katero kolikoli dimenzijo na sliki označena kratica CZ, to pomeni, da ta dimenzija ustreza pravnim predpisom in standardom Češke republike. Ce se namestitev izvede v drugi državi, mora oseba, ki izvaja namestitev, prilagoditi takšno dimenzijo v skladu s pravnimi predpisi in standardi druge države. Oseba, ki izvaja namestitev, je odgovorna za pravilno namestitev in nastavitev višinskega sistema pred namestitevijo prej steno. Prilagoditev višinskega sistema za namestitev pred steno je odvisna od vrste uporabljene strančne školjke, toaletnega sedeža in vsebine zakonskih predpisov in standardov države, v kateri se namestitev izvaja.

[SRB] Dlmenzije navedene v zagradsama su samo za referencu. Ako je za bilo koju dimenziju na slići označena skraćenica „CZ“, to znači da ta dimenzija odgovara zakonskim propisima i standardima Republike Češke. Ako se instalacija vrši u drugoj zemlji, osoba koja vrši instalaciju dužna je da prilagodi takvu dimenziju u skladu sa zakonskim propisima i

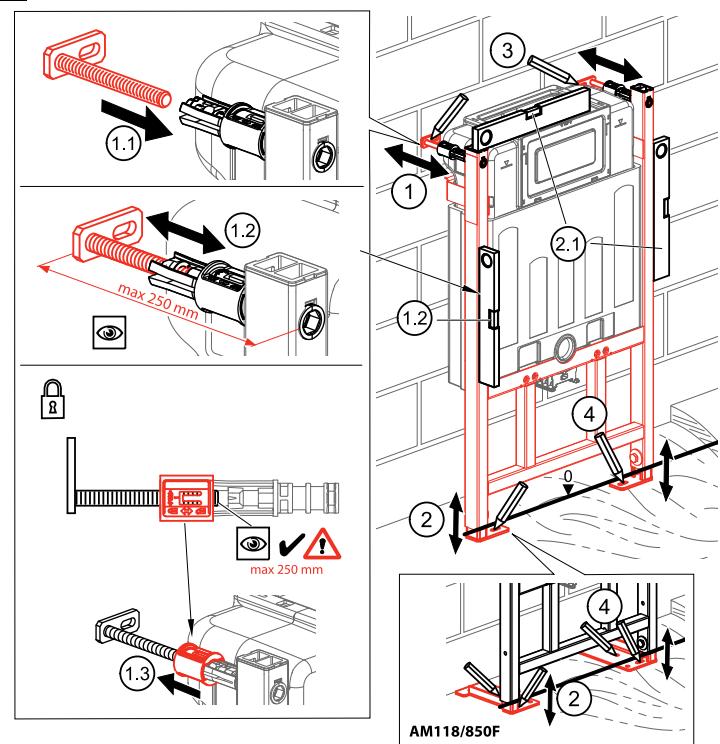
standardima druge zemlje. Osoba koja vrši instalaciju je odgovorna za ispravnu instalaciju i podešavanje visine preddizogn ugradnog sistema. Podešavanje visine pred dizogn ugradnog sistema se određuje prema vrsti WC školjke, WC daske i sadržaju zakonskih propisa i standarda zemlje u kojoj se instalacija vrši.



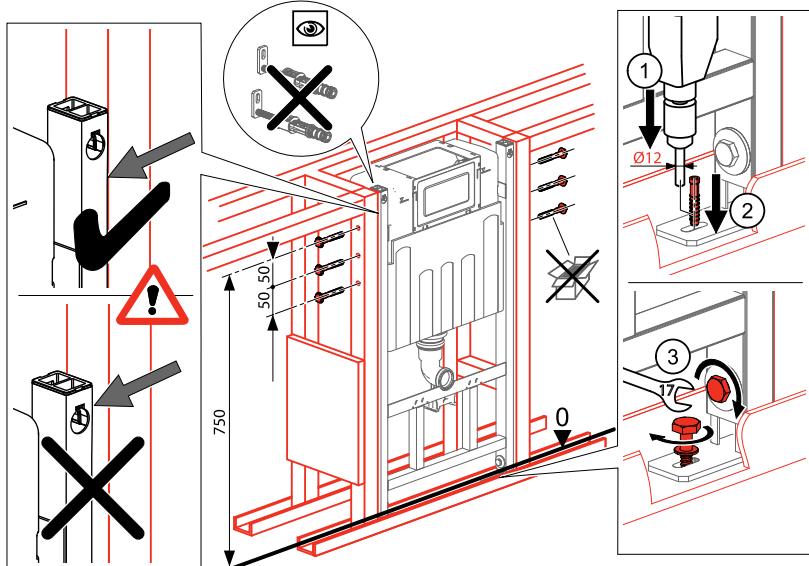
1



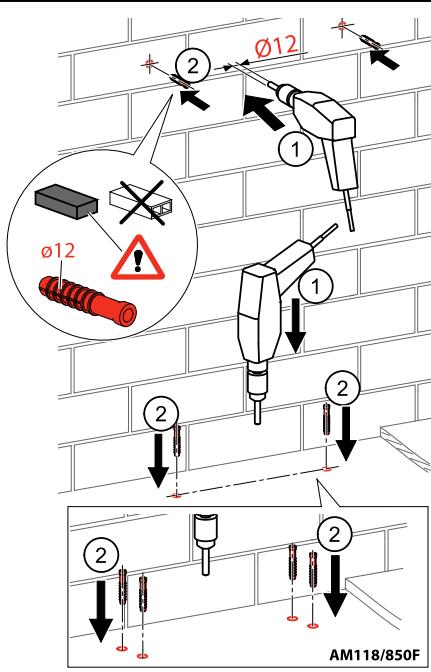
2



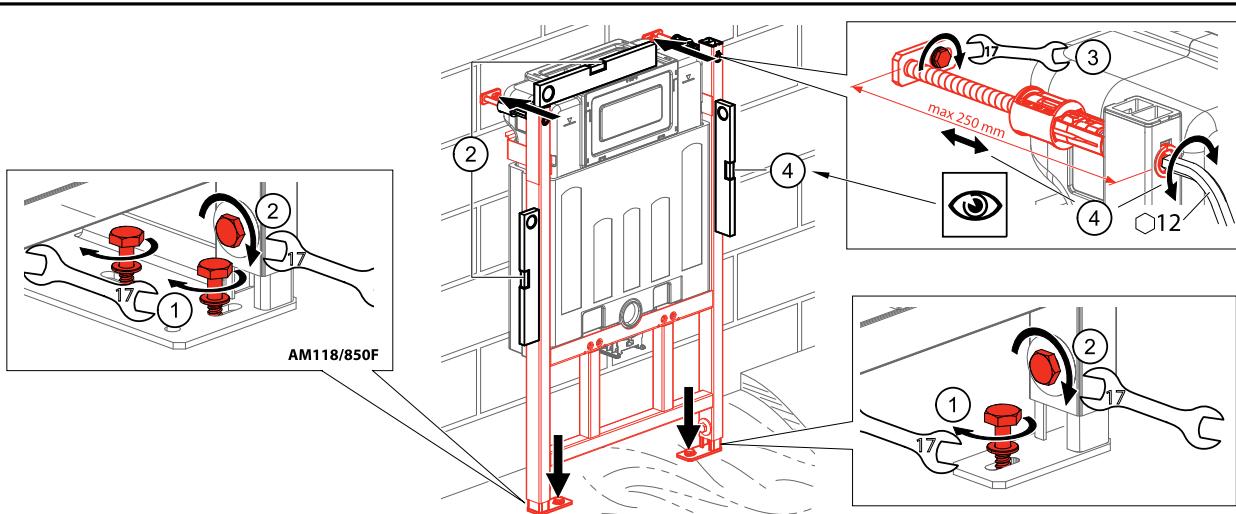
2-1



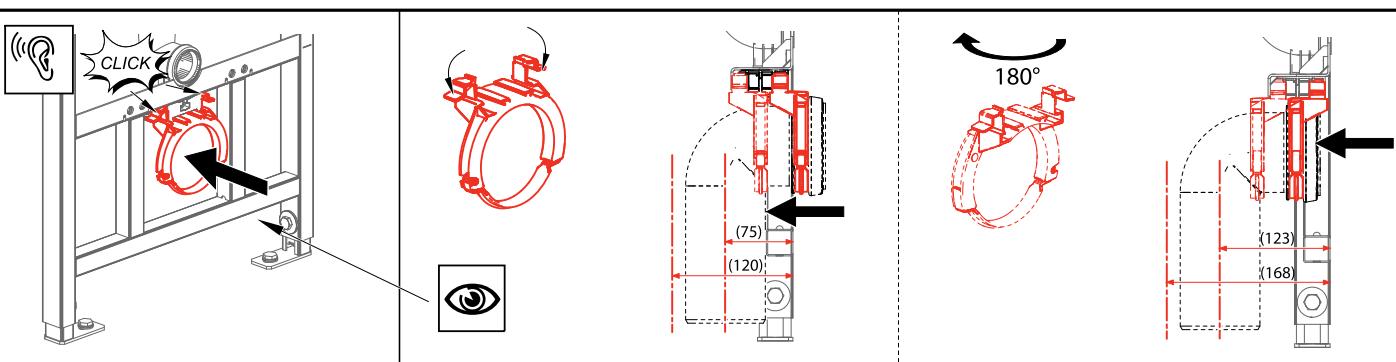
3



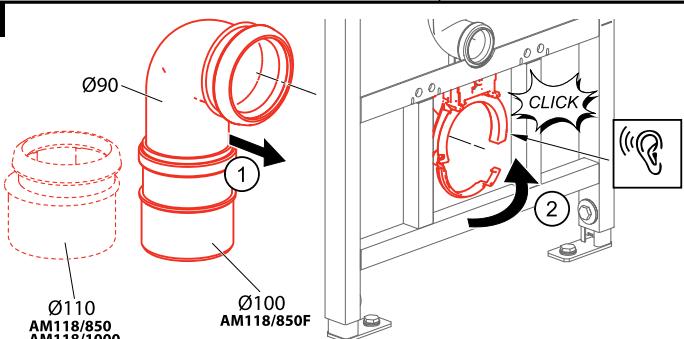
4



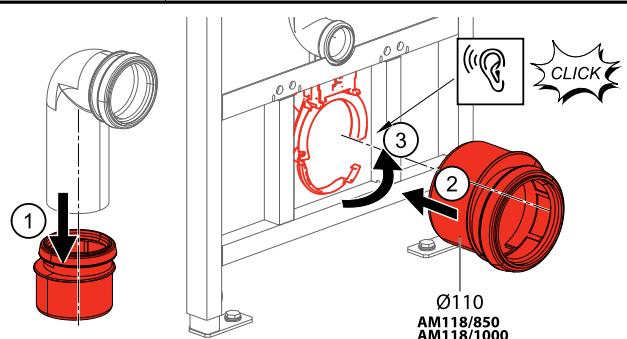
5



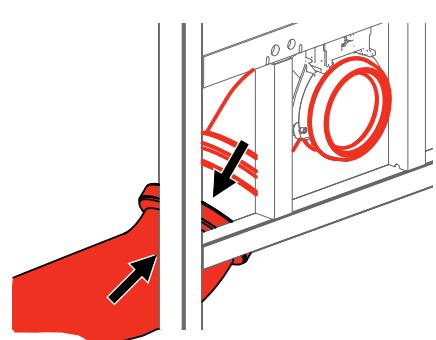
6



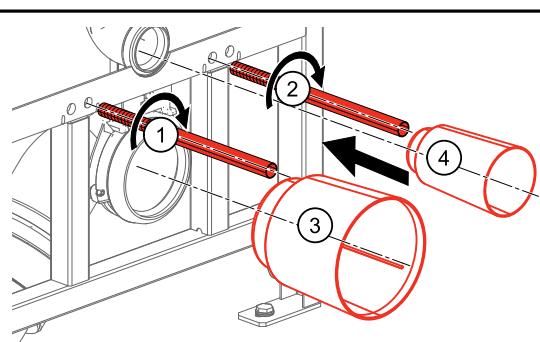
6-1



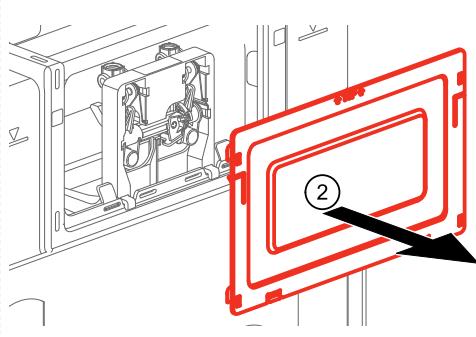
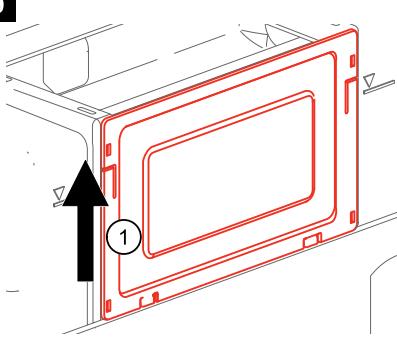
7



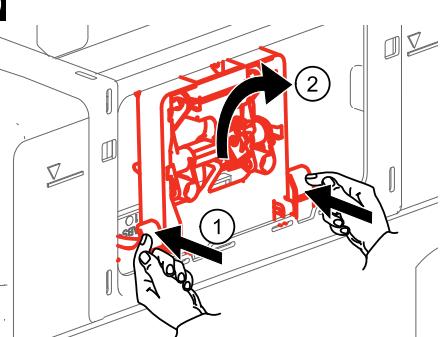
8

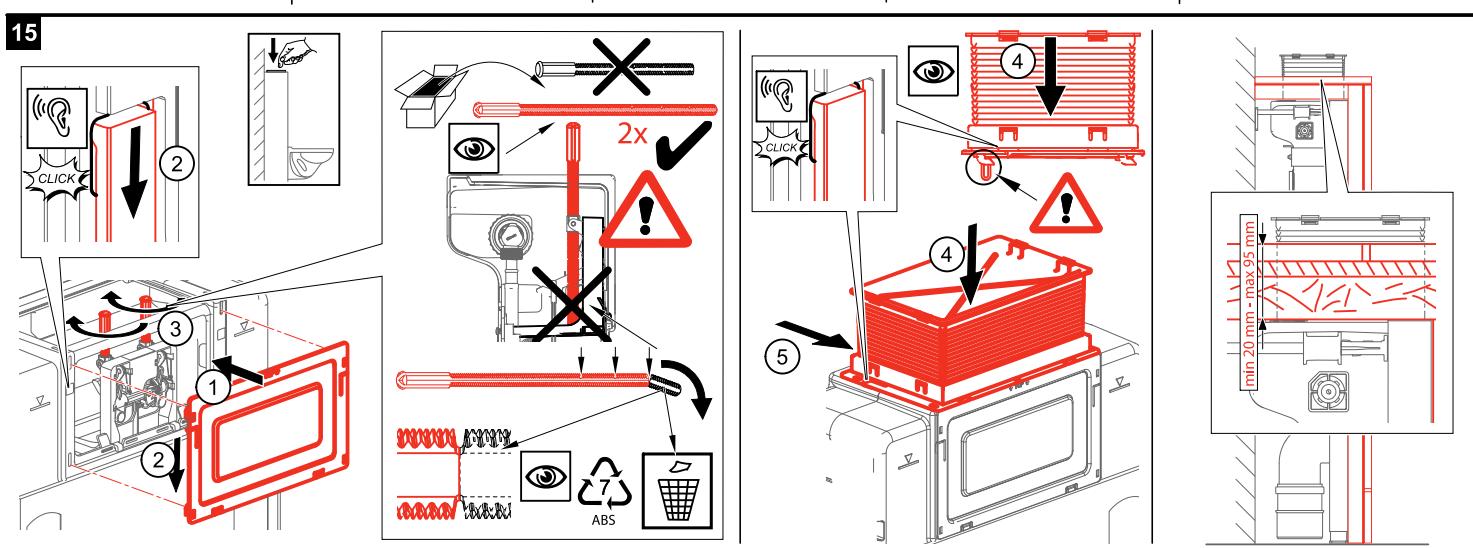
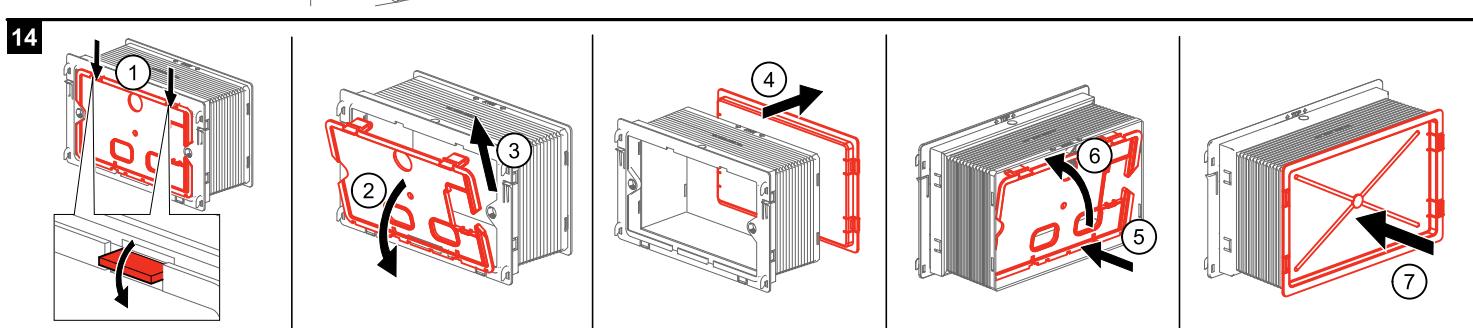
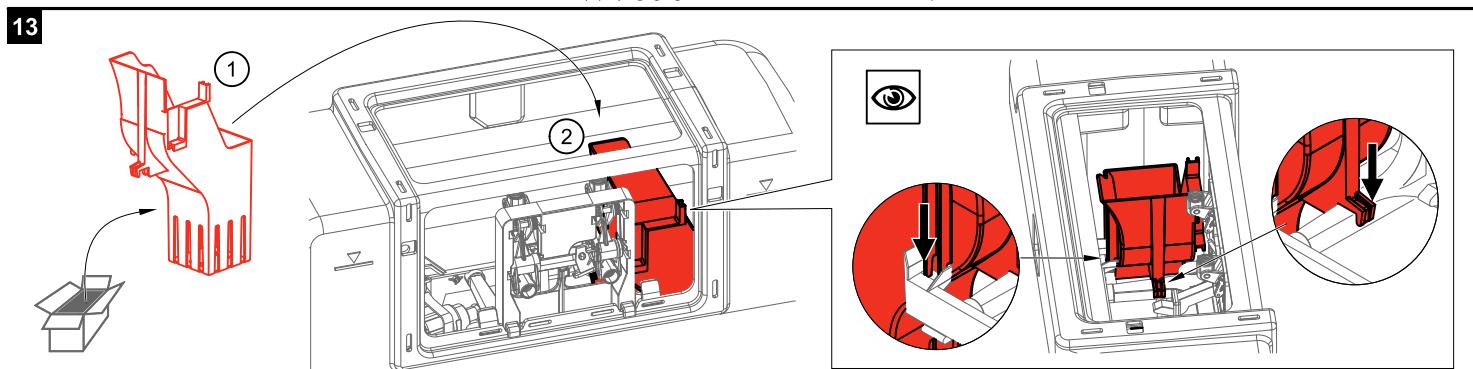
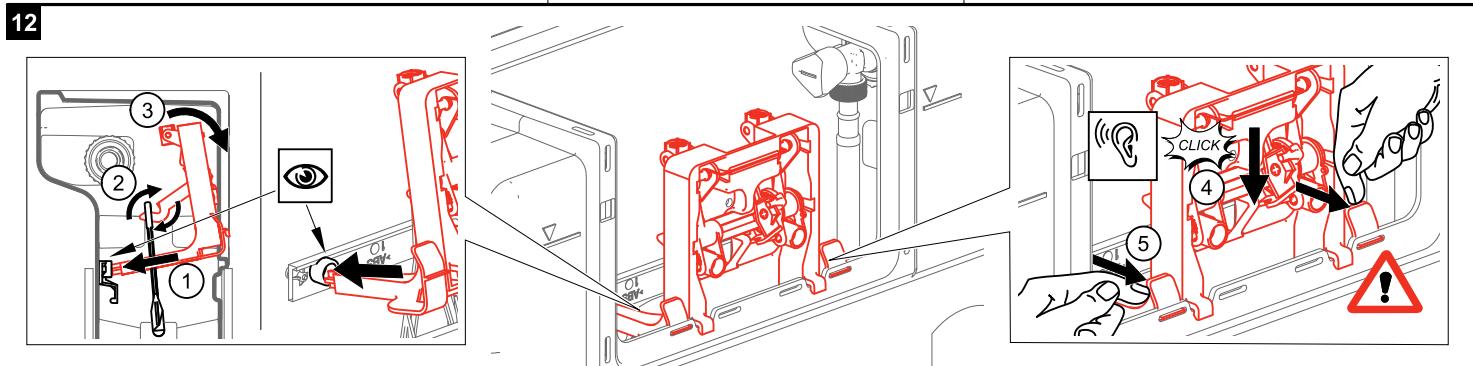
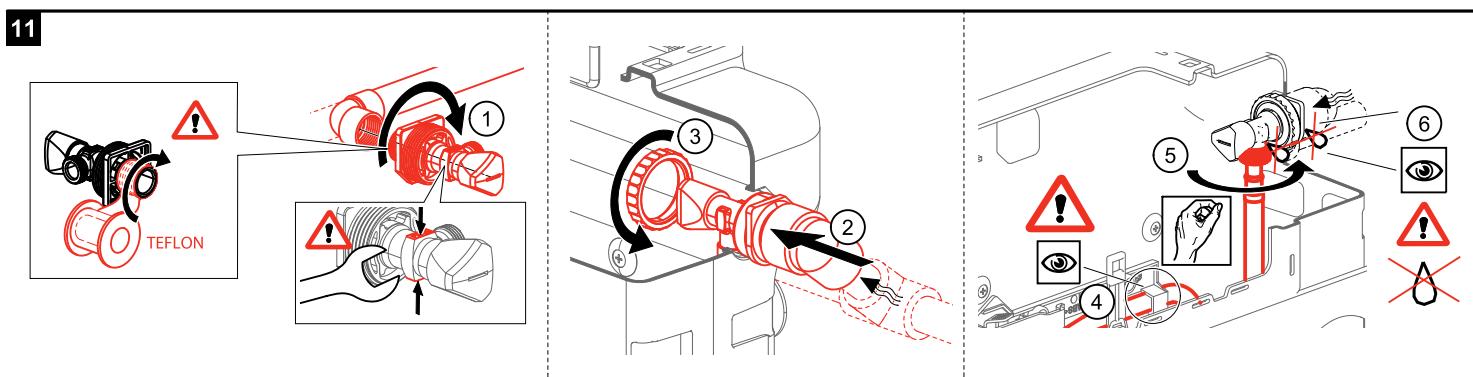


9

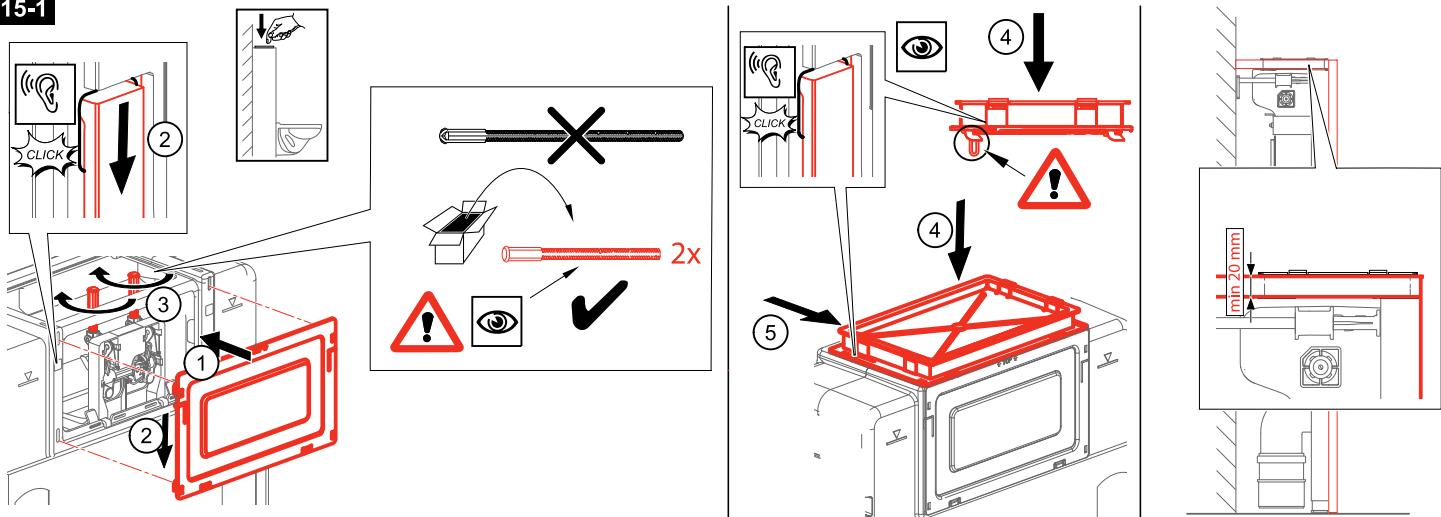


10

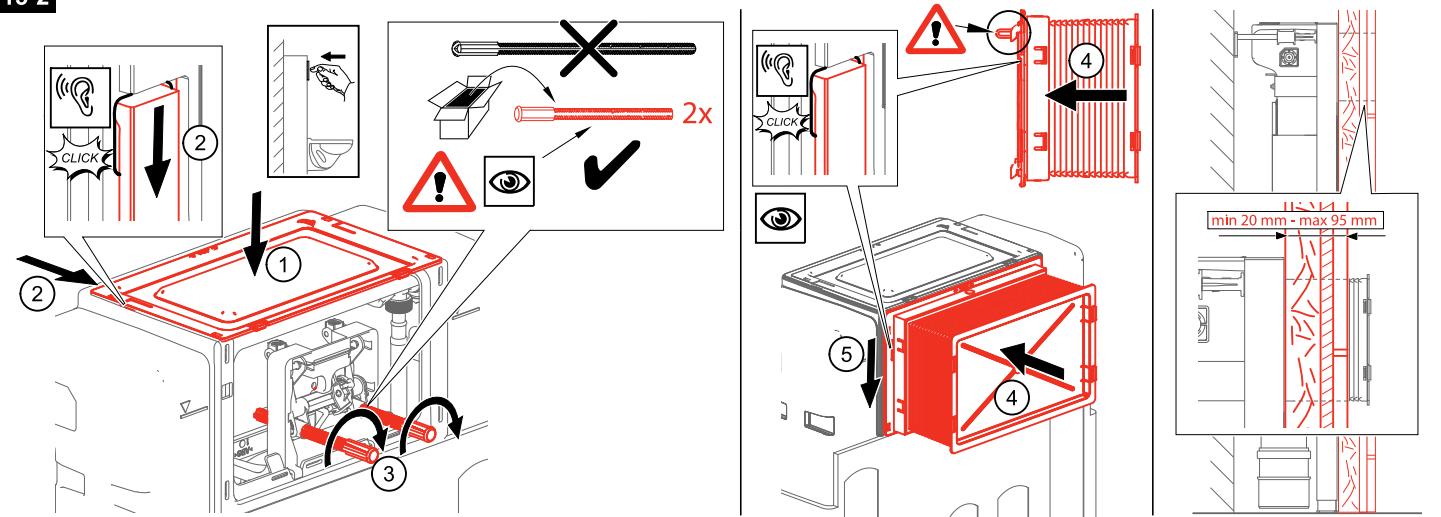




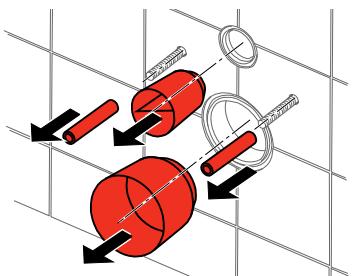
15-1



15-2

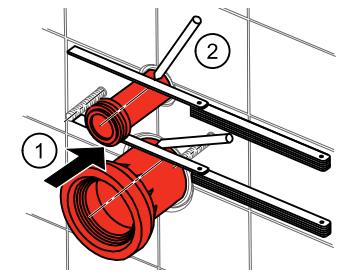


16

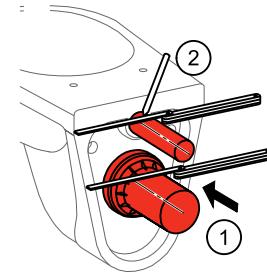


17

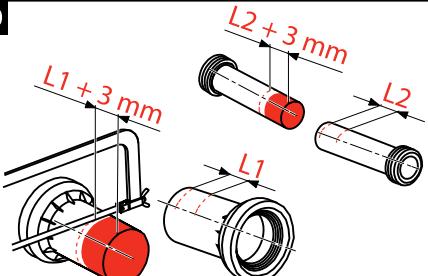
17



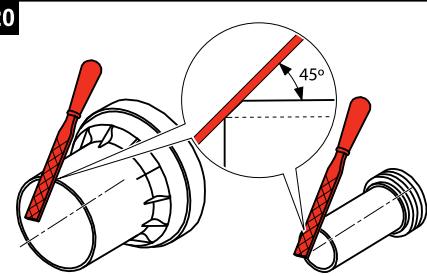
18



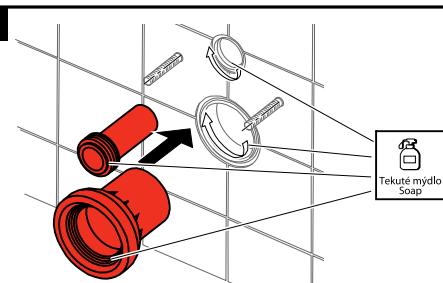
19



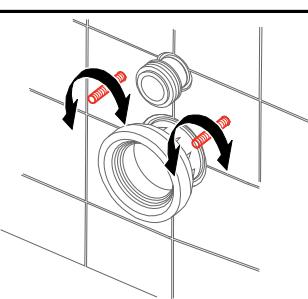
20



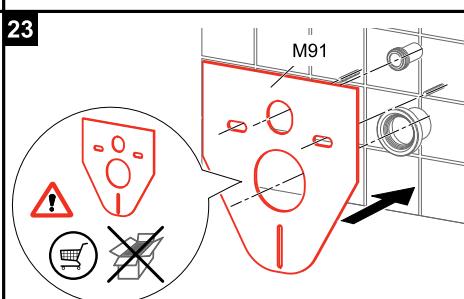
21



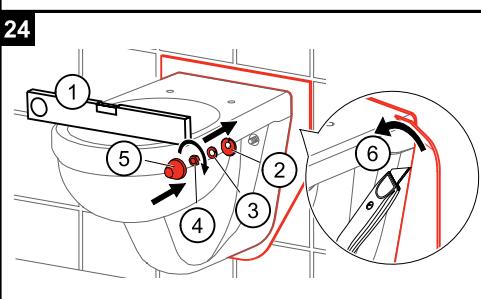
22

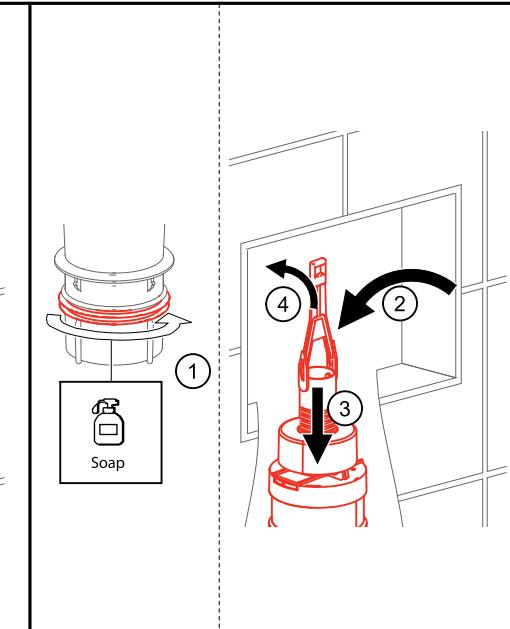
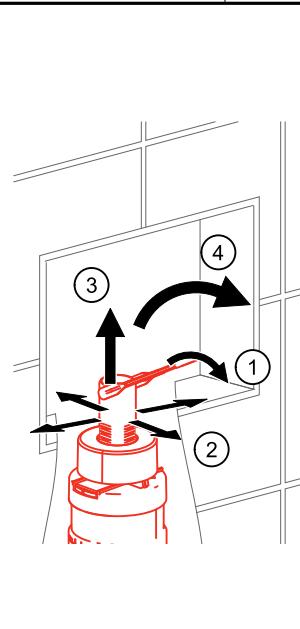
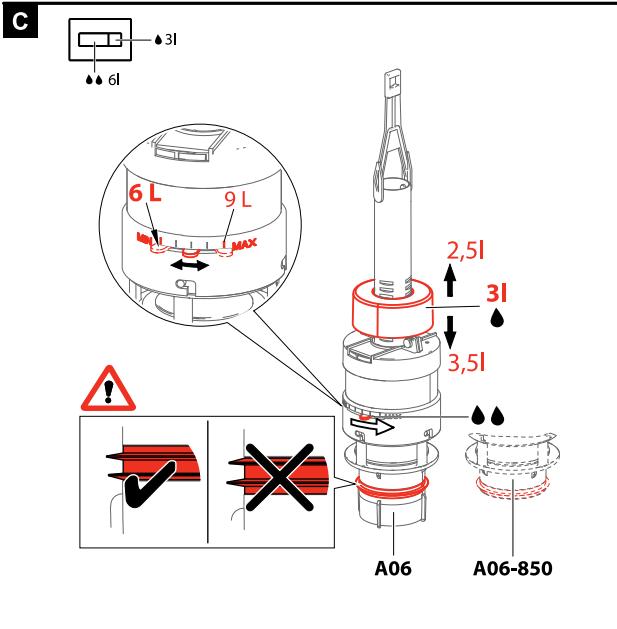
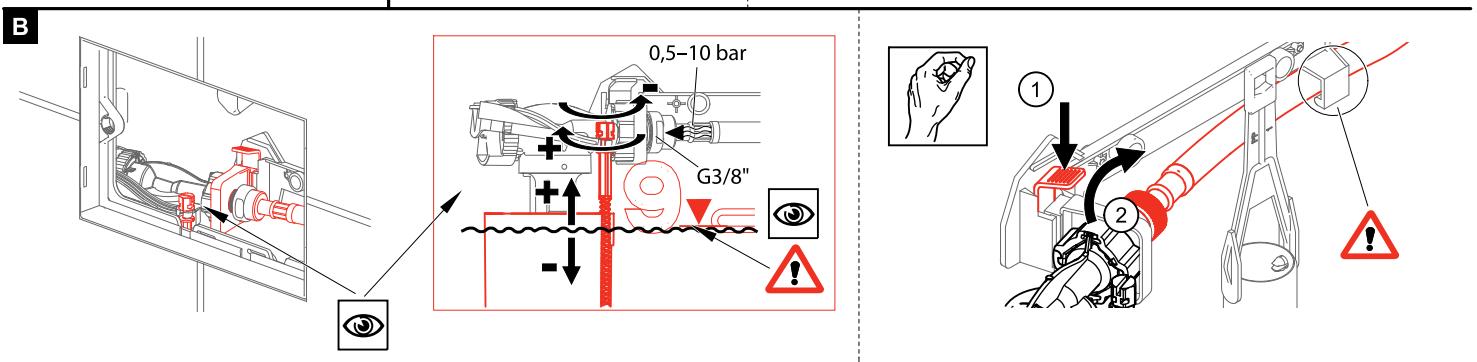
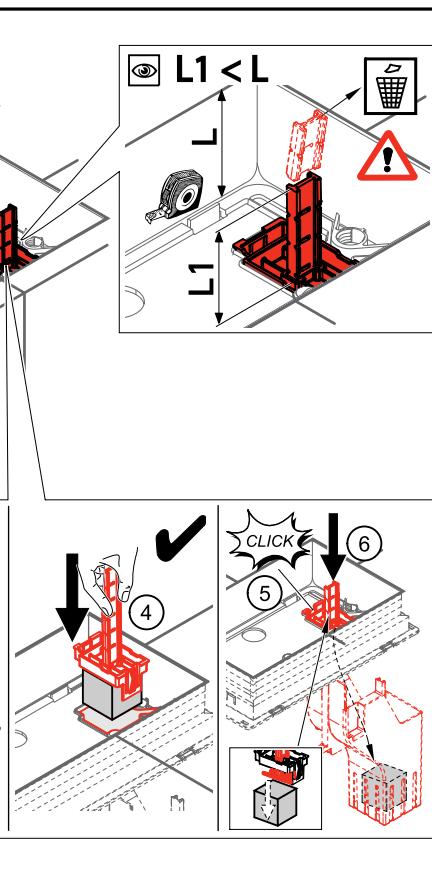
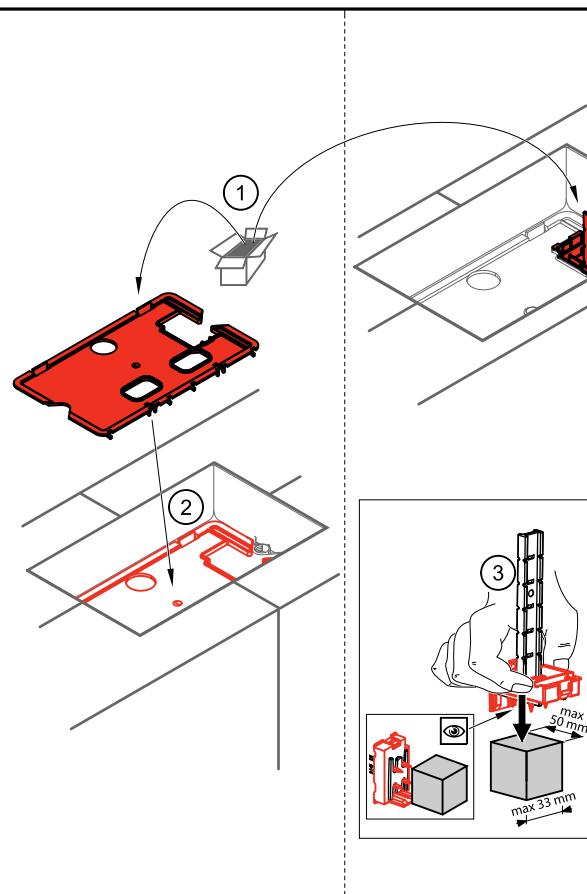
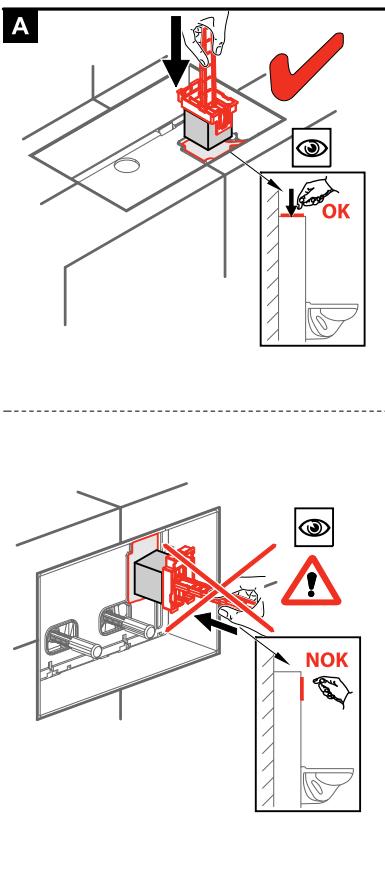


23



24





	19	
Výrobce: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
Prohlášení o vlastnostech č. 02/2019 Predstěnové instalaci systémy: AM118, AM119		
Základní charakteristika	Vlastnosti	Harmonizovaná tech. specifikace
Vodotěsnost	Vyhovuje	EN14055
Spolehlivost vypouštěcího ventilu	Kategorie I	EN14055
Hladina hluku	Skupina I	EN14055
Splachovací objem	Vyhovuje	EN14055
Trvanlivost	Vyhovuje	EN14055
Osobní hygiena – PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	19	
Výrobca: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
Vyhlásenie o parametroch č. 02/2019 Predstennové inštaláčne systémy: AM118, AM119		
Základná charakteristika	Parametre	Harmonizovaná tech. špecifikácia
Vodotesnosť	Vyhovuje	EN14055
Spoľahlivosť vypúšťacieho ventilu	Kategória I	EN14055
Hladina hluku	Skupina I	EN14055
Splachovací objem	Vyhovuje	EN14055
Trvanlivosť	Vyhovuje	EN14055
Osobná hygiena - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	19	
Producer: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
Declaration of performance Nr. 02/2019 Wall-mounted installation systems: AM118, AM119		
Basic characteristics	Properties	Harmonized technical specification
Water tightness	Compliant	EN14055
Reliability of the drain valve	Category 1	EN14055
Noise level	Group 1	EN14055
Flush volume	Compliant	EN14055
Durability	Compliant	EN14055
Personal hygiene – PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	19	
Hersteller: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
ERKLÄRUNG DER EIGENSCHAFTEN Nr. 02/2019 Vorwandinstallationsysteme: AM118, AM119		
Grundlegende Charakteristika	Eigenschaften	Norma tecnica armonizzata
Wasserdrückfestigkeit	Entspricht den Anforderungen	EN14055
Verlässlichkeit des Ablassventils	Kategorie I	EN14055
Lärmpegel	Gruppe I	EN14055
Spülvolumen	Entspricht den Anforderungen	EN14055
Lebensdauer	Entspricht den Anforderungen	EN14055
Körperpflege - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	19	
Gyártó: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT 02/2019 sz. Előtétfales rendszerek: AM118, AM119		
Alapvető jellemzés	Teljesítmény	Harmonizált műszaki specifikák
Vízzáróság	Megfelel	EN14055
Üritő szelék megbízhatósága	1. Kategória	EN14055
Zajszint	1. csoport	EN14055
Öblítési térfogat	Megfelel	EN14055
Tartósság	Megfelel	EN14055
Személyi higiénia - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	19	
Producent: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI Nr. 02/2019 Naścienne systemy instalacyjne: AM118, AM119		
Podstawowa charakterystyka	Właściwości	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Wodoszczelność	Spełnia wymagania	EN14055
Niezwodność zaworu spustowego	Kategoria 1	EN14055
Poziom hałasu	Grupa 1	EN14055
Pojemność spłukiwacza	Spełnia wymagania	EN14055
Trwałość	Spełnia wymagania	EN14055
Higiena osobista - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	19	
Producător: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
DECLARAȚIE PRIVIND PROPRIETĂȚILE Nr. 02/2019 Sisteme de instalare aplicate pe fața peretilor: AM118, AM119		
Principalele caracteristici	Proprietăți	Specificația tehnică armonizată
Etanșeitate la apă	Coresponde	EN14055
Fiabilitatea supapei de evacuare	Kategorija 1	EN14055
Nivel de zgomot	Skupina I	EN14055
Volum de spălare	Coresponde	EN14055
Durabilitate	Coresponde	EN14055
Igiena personală - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	19	
Производител: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ № 02/2019 Предстенни инсталационни системи: AM118, AM119		
Съществени характеристики	Експлоатационни показатели:	Хармонизирана техническа спецификация
Водоустойчивост	Отговаря	EN14055
Надеждност на изпускателния клапан	Категория 1	EN14055
Ниво на шума	Група 1	EN14055
Промивен обем	Отговаря	EN14055
Дълготрайност	Отговаря	EN14055
лична хигиена - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	19	
Gamintojas: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
TECHNINIS LIUDIJIMAS Nr. 02/2019 Potinklinės instalacinių sistemų: AM118, AM119		
Bendra charakteristika	Savybės	Suderinti techniniai reikalavimai
Nelaidumas vandeniu	Tinka	EN14055
Išleidžiamoji vožtuvo patikimumas	1 kategorija	EN14055
Triukšmo lygis	1 grupė	EN14055
Nuleidžiamo vandens kiekis	Tinka	EN14055
Ilgaamžišumas	Tinka	EN14055
Personal higiena - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	19	
Ražotājs: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
PAZINOJUMS PAR ĪPAŠĪBĀM Nr. 02/2019 Prieķīsienas instalācijas sistēmas: AM118, AM119		
Pamat raksturojums	Īpašības	Harmonizētā tehniskā specifikācija
Ūdenssiltība	Atbilst	EN14055
Iztukšošanas ventīļa uzticamība	1. kategorija	EN14055
Trokšņa līmenis	1. grupa	EN14055
Noskalošanas tilpums	Atbilst	EN14055
Izturība	Atbilst	EN14055
Asmeninē higiena - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	19	
Productor: Alcadain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
DECLARACIÓN SOBRE LAS PROPIEDADES No. 02/2019 Sistemas de instalación delante de la pared: AM118, AM119		
Característica básica	Propiedades	Especificación técnica armonizada
Impermeabilidad	Satisfactorio	EN14055
Confiabilidad de la válvula de descarga	Categoría 1	EN14055
Nivel del ruido	Grupo 1	EN14055
Volumen de descarga	Satisfactorio	EN14055
Período de vida útil	Satisfactorio	EN14055
Higiene y Cuidado Personal - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	19	
Fabricant: Alcadain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
DECLARATION DE CARACTÉRISTIQUES N° 02/2019 Systèmes d'installation devant mur: AM118, AM119		
Caractéristique de base	Caractéristiques	Spécifications techniques harmonisées
Etanchéité	Satisfaisant	EN14055
Fiabilité de la soupape de vidange	Catégorie 1	EN14055
Niveau du bruit	Groupe 1	EN14055
Capacité de chasse	Satisfaisant	EN14055
Durabilité	Satisfaisant	EN14055
Hygiène - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

19		
Producent: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
PRÆSTATIONSERKLÆRING Nr. 02/2019 Forvæggens installationssystemer: AM118, AM119		
Grundlaggende kendeteagn	Parametre	Harmoniseret teknisk specifikation
Vandtæt	Opfylder	EN14055
Dranventilens driftssikkerhed	Kategori 1	EN14055
Støjniveau	Gruppe 1	EN14055
Skyllervolumen	Opfylder	EN14055
Slidstryke / Funktionsdygtig levetid	Opfylder	EN14055
Personlig hygiejne – PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

19		
Valmistaja: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
OMINAISUUKSIA KOSKEVA ILMOITUS Nro. 02/2019 Seinään kiinnitettävä asennusjärjestelmät: AM118, AM119		
PerusomaisuuDET	OminaisuuDET	Harmonisoitu tekninen erittely
Vesitiiviys	Riittävä	EN14055
Tyhjennysventtiiliin luotettavuus	Luokka 1	EN14055
Melutaso	Ryhmä 1	EN14055
Huuhtelutilavuus	Riittävä	EN14055
Kestävyys	Riittävä	EN14055
Henkilökohtainen hygienia - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

19		
Κατασκευαστής: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
ΔΗΛΩΣΗ ΠΕΡΙ ΙΔΙΟΤΗΤΩΝ Αρ. 02/2019 Συστήματα εγκατάστασης εμπρός από τον τοίχο: AM118, AM119		
Βασικά χαρακτηριστικά	Ιδιότητες	Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή
Άντρογή στη εισροή νερού/στεγανότητα	Ανταποκρίνεται	EN14055
Άξιοποιτία βαλβίδας εκροής	Κατηγορία 1	EN14055
Επίπεδο θορύβου	Ομάδα 1	EN14055
Όγκος έκπλυσης	Ανταποκρίνεται	EN14055
Ανθεκτικότητα	Ανταποκρίνεται	EN14055
Προσωπική υγειανή - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

19		
Produttore: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
DICHARAZIONE SULLE PROPRIETÀ N. 02/2019 Sistemi di installazione a parete: AM118, AM119		
Caratteristiche principali	Proprietà	Norma tecnica armonizzata
Impermeabilità	Conforme	EN14055
Affidabilità della valvola di scarico	Categoria 1	EN14055
Livello di rumore	Gruppo 1	EN14055
Volume dello scarico	Conforme	EN14055
Durabilità	Conforme	EN14055
Igiene personale - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

19		
Producent: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
VERKLARING VAN PRODUCTEIGENSCHAPPEN Nr. 02/2019 Voorwand-installatiesystemen: AM118, AM119		
Basiskenmerken	Eigenschappen	Geharmoniseerde technische specificatie
Waterdichtheid	Voldoet	EN14055
Betrouwbaarheid van de klok	Categorie 1	EN14055
Geluidsniveau	Groep 1	EN14055
Doorspoel inhoud	Voldoet	EN14055
Houdbaarheid	Voldoet	EN14055
Persoonlijke hygiëne - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

19		
Fabricante: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO No. 02/2019 Sistemas de instalação diante da parede: AM118, AM119		
Características essenciais	Propriedades	Especificação técnica harmonizada
Impermeabilidade à água	Convém	EN14055
Fiabilidade da válvula de descarga	Categoria 1	EN14055
Nível de ruído	Grupo 1	EN14055
Volume de descarga	Convém	EN14055
Durabilidade	Convém	EN14055
Higiene pessoal - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

19		
Proizvajalec: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
IZJAVA O LASTNOSTIH Št. 02/2019 Predstenski instalacijski sistemi: AM118, AM119		
Osnovna karakteristika	Lastnosti	Usklajena tehnična specifikacija
Neprepustnost za vodo	Ustreza	EN14055
Zanesljivost izpušnega ventila	Kategorija 1	EN14055
Nivo hrupa	Skupina I	EN14055
Splakovalni volumen	Ustreza	EN14055
Obstoјност	Ustreza	EN14055
Osebna higijena - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

19		
Proizvodač: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
IZJAVA O SVOJSTVIMA Br. 02/2019 Predzidni instalacioni sistemi: AM118, AM119		
Osnovna karakteristika	Svojstva	Harmonizovana tehnička specifikacija
Vodonepropusnost	Odgovara	EN14055
Pouzdanost ventila za ispuštanje	Kategorija 1	EN14055
Nivo buke	Grupa 1	EN14055
Zapremina za ispiranje	Odgovara	EN14055
Trajnost	Odgovara	EN14055
Osobna higijena - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

19		
Tillverkare: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
DEKLARATION OM EGENSKAPER Nr. 02/2019 Förbyggda installationssystem: AM118, AM119		
Grundläggande beskrivning av egenskaper	Egenskaper	Harmonisera teknisk specifikation
Vattentät	Uppfyller	EN14055
Dräneringsventilens tillförlitlighet	Kategori 1	EN14055
Bullernivå	Grupp 1	EN14055
Spolningsvolym	Uppfyller	EN14055
Hallbarhet	Uppfyller	EN14055
Personlig hygien - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

19		
Tootja: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
Toimivusdeklaratsioon nr. 02/2019 Seinäsiisedes paigaldussüsteemid: AM118, AM119		
Põhiolemus omadused	Omadused	Ühtlustatud tehniline spetsifikatsioon
Veekindlus	Vastab	EN14055
Äravooluklapि töökindlus	Kategooria 1	EN14055
Müratase	Rühm 1	EN14055
Loputusmaht	Vastab	EN14055
Kulumiskindlus	Vastab	EN14055
Isikliku hügleeni - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		